



# 新大阪ロータリークラブ

創立 昭和 60 年 5 月 8 日

<http://www.shin-osakarc.jp>

- 事務局 〒532-0011 大阪市淀川区西中島5-5-15 新大阪フシントンホテルプラザ  
TEL:06-6305-1010/FAX:06-6301-2525/E-mail: shin-osaka.rc@m6.dion.ne.jp
- 例会 毎週水曜日12時30分 新大阪フシントンホテルプラザ(TEL:06-6303-8111)
- 会長/中川 建司 幹事/村角 末義 会報委員長/稲田 正伸 会報編集委員長/生尾 雅美

## 四つのテスト

言行はこれに照らしてから I 真実かどうか II みんなに公平か III 好意と友情を深めるか IV みんなのためになるかどうか

No. 1271

Date 2012.3.21

### \*\*\* 四つのテスト \*\*\*

言行はこれに照らしてから

1. 『真実』かどうか
2. みんなに『公平』か
3. 『好意』と『友情』を深めるか
4. みんなの『ため』になるかどうか

### \*\*\* ロータリーの綱領 \*\*\*

1. 奉仕の機会として知り合いを広めること。
2. 事業および専門職務の道徳的水準を高めること。あらゆる有用な業務は尊重されるべきであるという認識を深めること。そしてロータリアン各自が業務を通じて社会に奉仕するためにその業務を品位あらしめること。
3. ロータリアンすべてがその個人生活、事業生活および社会生活に常に奉仕の理想を適用すること。
4. 奉仕の理想に結ばれた、事業と専門職務に携わる人の世界的親交によって国際間の理解と親善の平和を推進すること。

### <本日のプログラム>

第 1271 回例会 / 2012 年 3 月 21 日

#### 本日の挨拶

「チャオ・アム(相手男性) Chào anh  
チャオ・チ(相手女性) Chào chi」  
(ベトナム語)

#### 標語

「Reach Within to Embrace Humanity」  
「こころの中を見つめよう 博愛を広げるために」

#### ロータリーソング 「限りなきロータリー」

奉仕の理想 胸に秘め  
友情花と 咲かせつつ  
生きよう 今日も ニコニコと  
ひとすじの道 ロータリー  
限りなき道 ロータリー



#### 卓話

「CS 経営」

安井 一男 会員

### 第 1270 回例会報告 (3 月 14 日)

- 司会進行 SAA 北野 会員
  - ロータリー・ソング SAA 稲田 会員
  - 来賓紹介 SAA 高窪 会員
- 会友 宮崎 信夫 様

#### ■ 出席者報告 SAA 北野 会員

第 1270 回例会 2012 年 3 月 14 日	
会員数 37 名	出席率 72.97%
出席数 24 名	欠席数 10 名
出席免除会員欠席数 3 名	
第 1269 回例会(3/7)	
メイクアップ 2 名 修正出席率 83.78%	
3/03 田中会員	
3/15 山根会員	

■会長の時間

会長 中川 建司  
2012.3.14

2011年11月25～26日に開催された「第40回ロータリー研究会」の第2日目で報告された「綱領等翻訳問題調査検討委員会特別セッション」では、綱領等翻訳問題調査研究小委員会が、この2年間に行った調査研究および、新バージョン案のとりまとめ経緯を報告しています。

事前にアンケートを実施したところ、約半数のロータリアンが改正を希望したという結果を受けて、2年間にわたり、協議を重ねました。

新しいバージョンの必要十分条件としては、まず必要条件として

1. 英語文法にかなっている
  2. Rotary 定款の英語条文の変遷を踏まえる
  3. 日本語の語彙の選択が適切である
- 上記条件を満たした上で
4. 和訳文が平易である
  5. 英語に堪能な人の意見を参考にする(専門学者、事業家など複数)
- を検討されました。

新しいバージョンとしては

定款 第4条 ロータリーの目的

ロータリーの目的は、有益な事業の基礎として奉仕の理念を奨励し、これを育成する。特に、次の各項を奨励することにある。

- 第1 奉仕の機会を通して知り合いを広めること。
- 第2 奉仕の機会を通して、職業上の高い倫理基準を保ち、役立つ仕事はすべて価値あるものと認識し、ロータリアン各自の職業の品位を保つこと。
- 第3 ロータリアン一人ひとりの個人生活、事業生活、社会生活において、奉仕の理念を実践すること。
- 第4 奉仕の理念で結ばれた職業人が、国際ロータリーの活動を通して、国際理解、親善、および平和を推進すること。

という内容で、2012年1月10日に、日本の RI 理事、RI 理事エレクト、ガバナー会、ガバナー協議会などに上申されています。

結果、現在のバージョンと併用するとかの案も出されているようで、結論は分かりませんが、近い将来変更になりそうです。

■東日本大震災義援金報告 3月 14日 1,000円



ポール・ハリス・フェロー BOX

本日の合計	0 円
今年度累計	129,000 円



米 山 ボ ッ ク ス

山本会員

本日の合計	1,000 円
今年度累計	135,000 円



ニコニコ箱報告

■SAA

山本 会員

- 遠藤会員 前回欠席のお詫び。  
 田中会員 前回の例会欠席のお詫びです。  
 山本会員 3月5日で78歳になりました。つつがなくこの年まで生かされてきました。全てのお恵みに感謝致します。

■幹事報告

副幹事 松本 正



1. IM 第6組インターシティミーティングの報告
2. 八尾 RC より創立 50 周年記念誌が届きました。回覧します。
3. 「ロータリーと心の実践」が地区より届きましたので、皆様のメールボックスへ入れております。熟読下さい。
4. 次年度のための地区協議会の案内が来ております。4月28日(土)大阪国際会議場において13時より17時まで行われます。まだ決まっていない委員会もありますが、決まりましたらご出席をよろしく願います。
5. 定例理事会の議事録をメールボックスへ入れました。ご確認ください。

卓 話

1. 「台北市中興 RC 創立20周年記念式典における  
震災支援事業報告の概略」  
中川 建司 会長

東日本大震災関連  
支援事業報告

2012. 3. 15  
新大阪ロータリークラブ

ご協力いただいたクラブ

- 友好クラブ  
3480地区 台北市中興ロータリークラブ
- 被災地クラブ  
2530地区 福島中央ロータリークラブ

実施した支援事業 その1

1. 福島市内において、被災のため区域  
外就学をしている中学生に、国語辞典  
と英和辞典を354組贈呈
2. 福島市内において、被災のため区域  
外就学をしている小学生に、国語辞典  
と漢字辞典を520組贈呈(ロータリー  
東日本震災復興基金を利用)

実施した支援事業 その2

3. 宮城県気仙沼市舞根地区の支援  
事業(集会所 建設)に協力

感 謝

台北市中興RCの皆さん。  
東日本大震災復興への義援金援助  
有り難うございました。  
心より、御礼申し上げます。

多謝！

新大阪ロータリークラブ 一同

以上、会長がご準備されました、プレゼンテーションの  
一部を抜粋して掲載しました。 (会報委員会)

2. 台湾歌「你是我的兄弟」の練習

いよいよ明日の本番に向けて、最後の歌の練習を谷口  
友好クラブ委員長の主導の下、全員で行いました。明日の  
式典では、今までの練習の成果を存分に発揮してくださ  
い。





本日のメニュー

次週のプログラム



第 1272 回例会 / 2012 年 3 月 28 日

◆挨拶  
「チャオ・アム(相手男性) Chào anh  
チャオ・チ(相手女性) Chào chi」  
(ベトナム語)

◆ロータリーソング 「限りなき道ロータリー」

◆卓話  
第 8 回クラブフォーラム  
友好クラブ小委員会  
谷口 光夫 委員長



地区広報委員会よりお知らせ

2012年3月～5月

広報委員会では、ガバナー補佐の皆様をお願いして、ラジオ大阪を通じ、ロータリー活動について、一般の皆様にもアピールしております。今回は、下記の予定で、ラジオ放送が行われます。

皆様、是非、お聴きください！

番組名：ラジオ大阪「高岡美樹の ベっぴんラジオ」

毎週 水曜日 16:45～17:00頃に放送します

★「あなたのそばにロータリー」

- (1) 3月07日(水) 境 高彦さん (地区代表幹事、大阪城南RC) ㊦
- (2) 3月14日(水) 二井清治さん (1組、豊中南RC) ㊦
- (3) 3月21日(水) 矢橋弘嗣さん (2組、千里RC)
- (4) 3月28日(水) 三村雄太郎さん (3組、枚方RC)
- (5) 4月04日(水) 岡田耕治さん (4組、東大阪東RC)
- (6) 4月11日(水) 森 康次さん (5組、大阪梅田RC)
- (7) 4月18日(水) 佐藤俊一さん(6組、大阪鶴見RC)
- (8) 4月25日(水) 丹羽健二さん(7組、大阪西南RC)
- (9) 5月02日(水) 小島康秀さん (8組、大阪塚原山RC)
- (10) 5月09日(水) 高島凱夫さん(ガバナーエレクト、大阪中之島RC)

\*\*\* エンブレムの囁き \*\*\*

1. あなたは私を信用して頂いて結構です。私は信用に値します。
2. 私の用意はできています。何時でも貴方のために奉仕できます。
3. 私は、受ける以上のものを貴方に与えます。私は人のために奉仕します。

予定表

月	日	曜日	予定	時間他
3	21	水	第1271回 例会 卓話「CS 経営」安井会員	13:30～絵画クラブレッスン
	28	水	第1272回 例会 卓話 第8回クラブフォーラム友好クラブ小委員会	
4	4	水	第1273回 例会 卓話 第9回クラブフォーラム米山奨学小委員会	13:30～定例理事会
	11	水	第1274回 例会 公開卓話 「あなたの人生はあなたが社長だ！」	鏑方 貞了 会員
	15	日	第26回 健康家族の会 「お花見ハイク」六甲山方面	詳細は決まり次第お知らせします。
	18	水	第1275回 例会 メンバー卓話 山本会員	13:30～絵画クラブレッスン

イラスト提供: <http://www42.tok2.com/home/mayflower/> 他